



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 16.3.2021
COM(2021) 119 final

ANNEX

BILAGA

till

Rekommendation till rådets beslut

**om bemyndigande att inleda förhandlingar om en ändring av 2010 års internationella
kakaoavtal**

BILAGA

1. ALLMÄNNA FÖRHANDLINGSRIKTLINJER

Föreslagna ändringar

De rekommendationer om ändringar av 2010 års internationella kakaoavtal (*avtalet*) som utarbetats av arbetsgruppen för översynen av det internationella kakaoavtalet under 2019/2020 är välkomna, eftersom de följer de mål som EU har lagt fram i internationella råvaruorgan.

Förhandlingsriktlinjer

I linje med de föreslagna ändringarna bör följande allmänna förhandlingsriktlinjer tillämpas:

- (1) Det övergripande syftet med avtalet, som beskrivs i artikel 1 bör inte ändras.
- (2) Avtalet bör utformas i enlighet med övergripande hållbarhetsprinciper för att uppnå en hållbar kakaonäring. Detta omfattar följande:
 - Att beakta de principer för hållbar utveckling som ingår i bland annat FN:s Agenda 2030 för hållbar utveckling som antogs i New York 2015.
 - Att beakta Parisavtalet om klimatförändringar och parternas nationellt fastställda bidrag.
 - Att eftersträva målet att säkerställa att kakaoproduktionen är ekonomiskt hållbar genom att garantera kakaoproducenterna en inkomst som går att leva på, vilket bör ge en anständig inkomst och ett anständigt liv.
 - Att eftersträva målet att säkerställa att kakaoproduktionen är miljömässigt hållbar genom att förebygga eller stoppa avskogning och förstörelse av naturresurser.
 - Att eftersträva målet att säkerställa att kakaoproduktionen är socialt hållbar genom att säkerställa respekten för de mänskliga rättigheterna och göra framsteg mot avskaffande av barnarbete.
 - Att tillämpa principerna för hållbar utveckling längs resten av värdekedjan.
- (3) Avtalet ska fortsätta att gälla till dess att det upphävs av medlemmarna.

Detaljerade förhandlingsriktlinjer

Ingress: möjlig ändring

Ingressen skulle kunna innehålla en hänvisning inte bara till "decent income" ("anständig inkomst") utan även till "living income" ("inkomst som ger en rimlig levnadsstandard").

Artikel 1 j: möjlig ändring

I stället för "sufficient incomes" ("tillräckliga inkomster"), hänvisa till "decent incomes" ("anständiga inkomster") för att säkerställa överensstämmelse i texten med definitionen av "decent income" ("anständig inkomst") i artikel 2.21.

Artikel 16.3: ska raderas

"The position of the Executive Director shall rotate between candidate from an exporting Member and candidate from an importing Member." ("Tjänsten som

verkställande direktör ska rotera mellan en kandidat från en exportmedlem och en kandidat från en importmedlem.”)

Artikel 36: möjlig ändring

”In the event of a predicted imbalance, the Council may suggest recommendations on how to mitigate the negative effects of the imbalance on primary producers. **The measures must however not put competition out of play.**”(”I händelse av en förutsedd obalans får rådet föreslå rekommendationer om hur obalansens negativa effekter på primärproducenter kan mildras. **Åtgärderna får dock inte sätta konkurrensen ur spel**”).

Artikel 42: möjlig ändring

Åtagandet att förbättra levnadsstandarden och arbetsvillkoren välkomnas. Ett mer specifikt åtagande avseende kampen mot barnarbete skulle kunna läggas till.

Artikel 43: möjlig ändring

Ett mer specifikt åtagande avseende kampen mot avskogning, skogsförstörelse och klimatförändringar skulle kunna läggas till.